

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	Rådet	
88/C 30/01	Rådets Resolution af 25. januar 1988 om et handlingsprogram for Fællesskabet til nedbringelse af miljøforureningen med cadmium	1
	Kommissionen	
88/C 30/02	ECU.....	2
88/C 30/03	Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre	3
88/C 30/04	Beslutning »Videnskabeligt apparat« — Bevillinger til fritagelse for importafgifter ..	4
88/C 30/05	Beslutning »Videnskabeligt apparat« — Afslag på fritagelse for importafgifter	5
88/C 30/06	Omregningskurser i forbindelse med alkohollicitationer	6
	<i>II Forberedende retsakter</i>	
	Kommissionen	
88/C 30/07	Ændret forslag til Rådets beslutning om iværksættelse på fællesskabsplan af en politik og en prioriteret handlingsplan for udvikling af et marked for informations-tjenester	7
88/C 30/08	Ændret forslag til Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om byggeprodukter	9
88/C 30/09	Forslag til ændring af forslaget til Rådets forordning (EØF) om åbning af et fællesskabskontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet, henhørende under pos. 0201 og 0202 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988)	10
88/C 30/10	Forslag til ændring af forslaget til Rådets forordning om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabskontingent for frosset oksekød henhørende under pos. 0202 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988)	10
88/C 30/11	Forslag til Rådets forordning om autonom åbning for 1988 af et særligt toldkontingent for indførsel af fersk oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 samt underposition 0206 10 95 i Den Kombinerede Nomenklatur	11

I

(Meddelelser)

RÅDET

RÅDETS RESOLUTION

af 25. januar 1988

om et handlingsprogram for Fællesskabet til nedbringelse af miljøforureningen med cadmium

(88/C 30/01)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER —

som tager i betragtning, at menneskets og miljøets udsættelse for cadmium er steget som følge af, at cadmium i de seneste årtier er blevet anvendt i stor målestok; som tager i betragtning, at denne udsættelse allerede i visse områder har nået et foruroligende omfang, der udgør et problem for befolkningens sundhed og miljøet;

som tager i betragtning, at cadmiumforureningen rejser komplekse og vanskelige problemer, eftersom det drejer sig om en »multimiljøforurening«, som berører alle miljøsektorer; som tager i betragtning, at cadmium kan udsendes i miljøet på talrige stadier inden for produktionsprocesserne, fremstilling og anvendelse af produkter samt bortskaffelse af affald og let kan vandre mellem forskellige miljøsektorer;

som tager i betragtning, at et fællesskabsprogram med henblik på at bekæmpe miljøforurening med cadmium kun kan blive effektivt, hvis man har det rette videnskabelige og tekniske kendskab til, hvorledes der sker kontaminering af befolkning og miljø —

finder, at der uanset og som supplement til nationale foranstaltninger og foranstaltninger på fællesskabsplan, som allerede er truffet inden for dette område, bør træffes yderligere foranstaltninger på fællesskabsniveau for at kontrollere og nedbringe cadmiumforureningen, således at beskyttelsen af befolkningens sundhed og miljøet øges,

finder at det i visse områder kan være nødvendigt yderligere at intensivere bestræbelserne for at måle og overvåge cadmiums tilstedeværelse i miljøet, for eksempel i jordbunden,

opfordrer Kommissionen til i samråd med medlemsstaterne og i lyset af videnskabelige og tekniske undersøgelser at fortsætte sit arbejde med at afdække betydningen af og at klassificere kilderne til cadmiumkontaminering af befolkning og miljø samt til at forelægge Rådet en rapport herom,

bilser det af Kommissionen foreslåede handlingsprogram velkomment som endnu et stridt imod bekæmpelse af miljøforurening med cadmium og er enig i, at en sådan bekæmpelse bør fortsættes gennem en integreret planlægning omfattende alle de forskellige cadmiumforureningskilder, herunder ikkeidentificerede kilder,

opfordrer Kommissionen til straks at fortsætte udviklingen af de særlige foranstaltninger af den art, der er fastlagt i handlingsprogrammet, under hensyn til de relevante fællesskabsbestemmelser,

understreger, at de vigtige elementer i strategien for bekæmpelse af cadmiumforurening med henblik på beskyttelse af befolkningens sundhed og miljøet i lyset af de videnskabelige og tekniske undersøgelser bør være følgende.

- begrænsning af brugen af cadmium til de tilfælde, hvor der ikke findes egnede alternativer;
- tilskyndelse til forskning og udvikling:
 - vedrørende erstatningsprodukter og teknologiske derivater, herunder navnlig fremme af udarbejdelse af nye løsninger til erstatning af cadmium i pigmenter, stabilisatorer og plettering,
 - vedrørende cadmiumindholdet i råstoffer, der anvendes til produktion af fosfatgødninger,
 - vedrørende tobakssorter og frøneringsplanter med lavere cadmiumindhold;
- indsamling og genbrug af produkter, der indeholder cadmium, f.eks. batterier;
- udvikling af en strategi for nedbringelse af cadmiumindholdet i jordbunden, f.eks. ved passende foranstaltninger til kontrol af cadmiumindholdet i fosfatgødninger på grundlag af en tilpasset teknologi og uden urimelige omkostninger under hensyn til de miljømæssige forhold i de forskellige regioner i Fællesskabet;
- bekæmpelse af vigtige kilder til luft- og vandbåren forurening.

KOMMISSIONEN

ECU (*)

3. februar 1988

(88/C 30/02)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs konv.	43,1932	Spanske pesetas	139,558
Belgiske og luxembourgske francs fin.	43,2636	Portugisiske escudos	168,720
Tyske mark	2,06612	US-dollars	1,22473
Nederlandske gylden	2,32038	Schweizerfrancs	1,68645
Pund sterling	0,693113	Svenske kroner	7,39493
Danske kroner	7,89645	Norske kroner	7,82787
Franske francs	6,97117	Canadiske dollars	1,56410
Italienske lire	1521,12	Østrigske schilling	14,5167
Irske pund	0,776522	Finske mark	5,00058
Græske drakmer	165,143	Yen	156,949
		Australske dollars	1,72061
		Newzealandske dollars	1,82932

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles;
- angiv eget kendeord;
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ECU over fjernskriveren;
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk telexsvarer (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 2626/84 (EFT nr. L 247 af 16. 9. 1984, s. 1).
Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-Konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).
Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).
Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).
Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).
Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre (*)

(88/C 30/03)

(Fastsat den 2. februar 1988 i henhold til artikel 30, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87)

Afsætningscentre	ECU pr. % vol/hl	Afsætningscentre	ECU pr. % vol/hl
R I		A I	
Heraklion	ingen noteringer	Athènes	ingen noteringer
Patras	ingen noteringer	Heraklion	ingen noteringer
Requena	2,478	Patras	ingen noteringer (*)
Reus	ingen noteringer	Alcázar de San Juan	ingen noteringer
Villafranca del Bierzo	ingen noteringer (*)	Almendralejo	1,852
Bastia	ingen noteringer	Medina del Campo	ingen noteringer (*)
Béziers	2,408	Ribadavia	ingen noteringer (*)
Montpellier	2,427	Villafranca del Penedès	ingen noteringer (*)
Narbonne	2,447	Villar del Arzobispo	ingen noteringer (*)
Nîmes	2,394	Villarrobledo	ingen noteringer (*)
Perpignan	2,419	Bordeaux	3,009
Asti	2,776	Nantes	ingen noteringer
Firenze	1,996	Bari	2,059
Lecce	ingen noteringer	Cagliari	2,308
Pescara	ingen noteringer	Chieti	ingen noteringer
Reggio Emilia	2,651	Ravenna (Lugo, Faenza)	ingen noteringer
Treviso	ingen noteringer	Trapani (Alcamo)	ingen noteringer
Verona (for de lokale vine)	2,464	Treviso	ingen noteringer
Repræsentativ pris	2,414	Repræsentativ pris	2,035
R II			<hr/> ECU/hl <hr/>
Heraklion	ingen noteringer	A II	
Patras	ingen noteringer	Rheinfalz (Oberhaardt)	41,800
Calatayud	ingen noteringer	Rheinhessen (Hügelland)	40,534
Falset	2,842	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer (*)
Jumilla	2,641	Repræsentativ pris	41,291
Navalcarnero	ingen noteringer		
Requena	ingen noteringer	A III	
Toro	ingen noteringer	Mosel-Rheingau	59,019
Villena	2,383	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer (*)
Bastia	2,395	Repræsentativ pris	59,019
Brignoles	ingen noteringer		
Bari	ingen noteringer		
Barletta	1,871		
Cagliari	ingen noteringer		
Lecce	ingen noteringer		
Taranto	ingen noteringer		
Repræsentativ pris	2,508		
	<hr/> ECU/hl <hr/>		
R III			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	ingen noteringer (*)		

(*) Notering, som lades ude af betragtning i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2682/77.

(*) Siden den 1. september 1987 korrigeres de offentliggjorte spanske noteringer med en koefficient på 1,47, som svarer til forholdet mellem orienteringspriserne i Fællesskabet og Spanien, jf. forordning (EØF) nr. 481/86 af 25. februar 1986.

Beslutning »Videnskabeligt apparat« — Bevillinger til fritagelse for importafgifter

(88/C 30/04)

(Juridisk grundlag: Forordningerne (EØF) nr. 918/83 ⁽¹⁾ og 2290/83 ⁽²⁾)

Dossier: XXI/B/3 — 014/87

Kommissionen har ved sin beslutning C(88) 168/1 af 29. januar 1988 fastslået, at indførsel af apparatet »DASIBI — Photometric Ozone Analyzer, model 1008 AH« kan ske med fritagelse for importafgifter.

Dette apparat, der er omhandlet i Republikken Italiens anmodning af 17. juli 1987, og bestilt den 25. februar 1985, er bestemt til brug ved målinger af atmosfærens ozonindhold i områder med temperaturer mellem 0° og 50 °C.

Begrundelse:

- videnskabeligt apparat
- ingen fællesskabsproduktion på bestillingsdatoen i Fællesskabet af apparater af tilsvarende videnskabelig værdi.

Dossier: XXI/B/3 — 017/87

Kommissionen har ved sin beslutning C(88) 168/2 af 29. januar 1988 fastslået, at indførsel af apparatet »BIOSYSTEMS — Peptide Synthesizer, model 430 A« kan ske med fritagelse for importafgifter.

Dette apparat, der er omhandlet i Republikken Italiens anmodning af 17. juli 1987, og bestilt den 13. august 1985, er bestemt til brug ved kemisk syntese af polypeptider med fastfase-teknik og bestemmelse af monoklonale antistoffers hypervariable strukturer.

Begrundelse:

- videnskabeligt apparat
- ingen fællesskabsproduktion på bestillingsdatoen i Fællesskabet af apparater af tilsvarende videnskabelig værdi.

⁽¹⁾ EFT nr. L 105 af 23. 4. 1983, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 220 af 11. 8. 1983, s. 20.

Beslutning »Videnskabeligt apparat« — Afslag på fritagelse for importafgifter

(88/C 30/05)

(Juridisk grundlag: Forordningerne (EØF) nr. 918/83 ⁽¹⁾ og 2290/83 ⁽²⁾)

Dossier: XXI/B/3 — 016/87

Kommissionen har ved sin beslutning C(88) 169/1 af 29. januar 1988 fastslået, at indførsel af apparatet »Leco — Automatic Carbon and Sulphur Determinator, model CS-125« ikke kan ske med fritagelse for importafgifter.

Dette apparat, der er omhandlet i Republikken Italiens anmodning af 17. juli 1987, og bestilt den 6. juni 1985, er bestemt til brug ved biokemisk overvågning af vulkaner og behandling af dataene i forskningsøjemed.

Begrundelse:

— ikke et videnskabeligt apparat.

Dossier: XXI/B/3 — 019/87

Kommissionen har ved sin beslutning C(88) 169/2 af 29. januar 1988 fastslået, at indførsel af apparatet »ANRITZU — Spectrum Analyzer, model MS 710 A« ikke kan ske med fritagelse for importafgifter.

Dette apparat, der er omhandlet i Republikken Italiens anmodning af 27. juli 1987, og bestilt den 2. juli 1986, er bestemt til brug ved vurdering af elektromagnetiske felter i nærvær af levende væsener og beskyttelse mod elektromagnetisk interferens ved højfrekvens — og mikro-bølger.

Begrundelse:

— ikke et videnskabeligt apparat.

⁽¹⁾ EFT nr. L 105 af 23. 4. 1983, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 220 af 11. 8. 1983 s. 20.

Omregningskurser i forbindelse med alkohollicitationer

(88/C 30/06)

(artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1915/86)

Valuta	= ... ECU	1 ECU = ... national valuta
1 bfr./lfr.	0,0207096	48,2869
1 dkr.	0,111981	8,93007
1 DM	0,427144	2,34113
1 ffr.	0,127359	7,85183
1 Ir. £	1,14430	0,873900
1 hfl.	0,379097	2,63785
1 £	1,28115	0,780549
100 lire	0,0586408	17,0530 ⁽¹⁾
100 dr.	0,539708	1,85285 ⁽¹⁾
100 pta.	0,633665	1,57812 ⁽¹⁾
100 esc.	0,525500	1,90295 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ 1 ECU = 100 × ... national valuta.

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Ændret forslag til Rådets beslutning om iværksættelse på fællesskabsplan af en politik og en prioriteret handlingsplan for udvikling af et marked for informationstjenester (*)

KOM(88) 3 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen under anvendelse af artikel 149, stk. 2, litra d), i EØF-traktaten den 7. januar 1988)

(88/C 30/07)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A,
under henvisning til forslag fra Kommissionen,
i samarbejde med Europa-Parlamentet,
under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og
ud fra følgende betragtninger:

Det er vigtigt at træffe foranstaltninger med henblik på i løbet af en periode, som udløber den 31. december 1992, gradvis at etablere det indre marked, således at det sikres, at dette indre marked indebærer et område uden indre grænser med fri bevægelighed for varer, personer og tjenesteydelser;

Efter første betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

fællesskabsprogrammet for udvikling af det specialiserede informationsmarked (EFT nr. L 314 af 4. 12. 1984) har vist, at det er nødvendigt med en langt mere omfattende fællesskabspolitik for informationsmarkedet;

stats- og regeringscheferne forsamlet i Det Europæiske Råd i Bruxelles den 29. og 30. marts 1985 har godkendt etableringen af et fælles informationsmarked som et specifikt mål;

Rådet gav den 18. marts 1986 meddelelsen fra Kommissionen om et arbejdsprogram for etablering af et fælles informationsmarked en positiv modtagelse;

Kommissionens møder om informationsmarkedet med repræsentanter for brugere og leverandører af informationstjenester samt med Det Rådgivende Udvalg af Højststående Embedsmænd har gjort det muligt efter fælles aftale at fastsætte målsætninger og retningslinjer for prioriterede aktioner i en politik på fællesskabsplan med henblik på en global behandling af de komplicerede, forskelligartede og overlappende spørgsmål, som skyldes ændringerne på informationsmarkedet;

det erkendes, at information spiller en rolle af grundlæggende betydning for udviklingen af handel og industri og for den europæiske økonomis styrke og sammenhold som helhed, og at den er en væsentlig bestanddel både af Fællesskabets kulturelle identitet og af det moderne samfund;

Efter femte betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

den hurtige udvikling af og konvergensen mellem de nye teknologier har medført betydelige vanskeligheder ved fastlæggelsen af sektoren for informationsmarkedet;

Efter femte betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

mere omfattende statistikker vedrørende Fællesskabets informationsmarked er absolut påkrævede som grundlag for sammenligning med statistikkerne for mere traditionelle sektorer;

på grund af informationens økonomiske betydning er etableringen af et fælles marked for informationstjenester uløseligt forbundet med gennemførelsen af det indre marked ved udgangen af 1992;

Denne betragtning får følgende ordlyd:

der eksisterer mange tekniske, administrative og juridiske hindringer for skabelsen af et indre informationsmarked, hvilket hindrer udviklingen af nye tjenester og forårsager uacceptable konkurrenceforvridninger;

Efter syvende betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

en forenkling af procedurerne samt en harmonisering med hensyn til adgangen til databaserne bør være højt prioriteret i Fællesskabets program for informationsmarkedet;

udviklingen af informationsressourcer og -tjenester, der bygger på information, indebærer ganske vist anvendelse af nye teknologier og kræver stordrift;

Efter ottende betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

Fællesskabet har en stærk konkurrencemæssig stilling på nogle områder inden for informationsmarkedet, mens det står langt svagere på andre områder;

(*) EFT nr. C 249 af 17. 9. 1987, s. 5.

Efter ottende betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

Fællesskabets svage stilling i konkurrencemæssig henseende og afhængigheden af tredjelande har på nogle områder inden for informationsmarkedet betydelige potentielle omkostninger i finansiell og strategisk henseende;

de offentlige myndigheder i medlemsstaterne gennemfører i varierende udstrækning forskellige aktioner i forbindelse med informationsmarkedet;

informationens stadig voksende betydning i internationale udvekslinger og den voksende interesse for information — og for de dermed forbundne problemer — i internationale fora understreger nødvendigheden af, at medlemsstaterne udvikler fælles holdninger i disse fora;

det eksisterende behov hos informationstjenestebrugere, navnlig brugere i små og mellemstore virksomheder og i mindre gunstigt stillede regioner i Fællesskabet, samt disse legitime krav, fortjener særlig opmærksomhed;

Efter ellefte betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

det må også tages med i overvejelserne, at udviklingslandene bør have adgang til billig information;

Fællesskabet råder allerede over redskaber, som kan være nyttige for iværksættelsen af en sådan politik;

Fællesskabets finansielle mekanismer vil kunne medvirke til iværksættelsen af nærværende handlingsplan, navnlig hvad angår de pilot- og demonstrationsprojekter, der sigter mod at udøve en katalyserende virkning på udviklingen af informationsmarkedet;

Efter trettende betragtning indføres en ny betragtning med følgende ordlyd:

en politik for informationsmarkedet er et supplement til andre igangværende fællesskabsinitiativer, navnlig på telekommunikationsområdet —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Målsætningerne og hovedlinjerne i den af Kommissionen foreslåede handlingsplan, som tager sigte på, at

- gennemføre et indre marked for informationstjenester ved udgangen af 1992,
- stimulere og styrke konkurrenceevnen hos de europæiske leverandører,
- fremme anvendelsen af avancerede informationstjenester i Fællesskabet,
- styrke solidariteten samt det indre og ydre sammenhold i Fællesskabet på informationstjenesteområdet;

godkendes.

Artikel 2

For at nå de i artikel 1 omhandlede målsætninger vil følgende aktioner blive iværksat under Kommissionens ansvar:

- oprettelse af et europæisk informationsmarkedstilsyn med henblik på udarbejdelse af mere omfattende statistikker og identificering af Det Europæiske Fællesskabs konkurrencemæssige styrke og svaghed inden for sektoren;
- forelæggelse for Rådet af forslag med henblik på at fjerne de juridiske, administrative og andre tekniske hindringer for skabelsen af et informationsmarked;
- forbedring af betingelserne for overførsel af og adgang til informationstjenester gennem øget standardisering og simplificering;
- udarbejdelse af initiativer vedrørende den offentlige sektors rolle på informationsmarkedet;
- iværksættelse af pilot- og demonstrationsprojekter, som kan få en katalyserende virkning på udviklingen af et europæisk marked;
- udarbejdelse af en specifik aktion for biblioteker;
- forøgelse af aktiviteterne til støtte for brugerne og igangsættelse af en kampagne i samarbejde med medlemsstaterne for at fremme righoldigheden og kvaliteten i de europæiske informationstjenesters tilbud;
- større koordinering af medlemsstaternes holdning til informationsmarkedsspørgsmål i internationale fora;
- udarbejdelse af retningslinjer og principper for fastsættelsen af tariffer med henblik på større tilnærmelse mellem tarifferne i Fællesskabet — om muligt uafhængigt af afstanden;
- fastlæggelse af foranstaltninger med henblik på at hjælpe små og mellemstore virksomheder med at få det størst mulige udbytte af markedet for informationstjenester;
- udarbejdelse af særlig initiativer for de mindre gunstigt stillede regioner og randområderne i Fællesskabet.

Artikel 3

Den i artikel 2 omhandlede handlingsplan vil blive iværksat i to etaper, hvoraf den første skal have en varighed på to år fra vedtagelsen af nærværende afgørelse og skal omfatte en igangsættelsesfase med det formål at udvide samarbejdet mellem de forskellige berørte parter og at

eksperimentere med gennemførligheden af visse pilot- og demonstrationsprojekter.

Artikel 4

Det beløb, der anses for nødvendigt til gennemførelsen af igangsættelsesfasen, er på 20 mio ECU for 1989 og 25 mio ECU for 1990.

En del af det beløb, der anses for nødvendigt til at finansiere pilot- og demonstrationsprojekter, kan bl.a., afhængigt af de relevante bestemmelser, anvendes til at mobilisere supplerende finansieringsmuligheder hos de berørte parter og således udøve en multiplicerende virkning på udviklingen af det europæiske informationsmarked.

Artikel 5

I løbet af andet halvår af 1989 vil Kommissionen fremsende en evalueringsrapport til Rådet og Europa-Parlamentet om de resultater, der er opnået under igangsættelsesfasen, og forelægge de på grundlag heraf udarbejdede retningslinjer for fortsættelsen af aktionerne indtil 1992.

Fra 1988 vil Kommissionen ligeledes fremsende en årlig rapport til Rådet og Europa-Parlamentet om de vigtigste begivenheder og udviklingen inden for informationsmarkedet.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Ændret forslag til Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om byggeprodukter (*)

KOM(87) 728 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen under anvendelse af artikel 149, tredje afsnit, i EØF-Traktaten den 13. januar 1988)

(88/C 30/08)

Som svar på Europa-Parlamentets udtalelse om det forslag til direktiv, som Kommissionen har forelagt Rådet, om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om byggeprodukter (*) og i overensstemmelse med artikel 149, stk. 3, i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab har Kommissionen besluttet at ændre ovennævnte forslag således:

1. Anden betragtning affattes således:

»under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A.«

2. Artikel 21, stk. 1, affattes således:

»Fastslår en medlemsstat på grundlag af en udførlig motivering, at et produkt, på trods af, at det opfylder bestemmelserne i dette direktiv, frembyder en fare for sikkerheden eller sundheden eller er i modstrid med andre hensyn til almenvellet, som nævnt i artikel 2, stk. 2, kan medlemsstaten midlertidigt forbyde, at det pågældende produkt bringes i handelen og anvendes, eller fastsætte særlige betingelser herfor. Den underretter omgående Kommissionen og de andre medlemsstater herom med angivelse af grundene til sin beslutning.«

(*) EFT nr. C 93 af 6. 4. 1987, s. 1.

Forslag til ændring af forslaget til Rådets forordning (EØF) om åbning af et fællesskabskontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet, henhørende under pos. 0201 og 0202 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988) ⁽¹⁾

KOM(88) 5 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen i medfør af artikel 149, stk. 3, i EØF-Traktaten den 14. januar 1988)

(88/C 30/09)

I forslaget til Rådets forordning, der er indeholdt i dokument KOM(87) 464 endelig udg., foretages følgende ændringer:

1. Titlen affattes således:

»Forslag til Rådets forordning (EØF) om åbning af et fællesskabstoldkontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød henhørende under pos. 0201 og 0202 samt underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988).«

2. Første betragtning affattes således:

»for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 og 0202 samt underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur har Fællesskabet i forbindelse med Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT) forpligtet sig til at åbne et årligt toldkontingent til toldsats 20 %, hvis mængde, udtrykt i produktvægt, er fastsat til 29 800 t; efter aftale med Argentina, indgået i overensstemmelse med artikel XXIV i GATT, blev denne mængde forhøjet til 34 000 t; dette kontingent bør derfor åbnes for 1988.«

3. Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. Et fællesskabstoldkontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 og 0202 samt underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur åbnes for 1988.

Dette kontingents samlede mængde andrager 34 000 t, udtrykt i produktvægt.«

⁽¹⁾ EFT nr. C 286 af 24. 10. 1987, s. 8.

Forslag til ændring af forslaget til Rådets forordning om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabskontingent for frosset oksekød henhørende under pos. 0202 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988) ⁽¹⁾

KOM(88) 5 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen i medfør af artikel 149, stk. 3, i EØF-Traktaten den 14. januar 1988)

(88/C 30/10)

I forslaget til Rådets forordning, der er indeholdt i dokument KOM(87) 464 endelig udg., foretages følgende ændringer:

1. Titlen affattes således:

»Forslag til Rådets forordning om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset oksekød henhørende under pos. 0202 samt underposition 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur (1988).«

⁽¹⁾ EFT nr. C 286 af 24. 10. 1987, s. 9.

2. Første betragtning affattes således:

»for frosset oksekød henhørende under pos. 0202 samt underposition 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur har Fællesskabet i forbindelse med Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT) forpligtet sig til at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent til toldsats 20 %, hvis mængde, udtrykt i udbenet kød, er fastsat til 50 000 t; efter aftale med Argentina, indgået i overensstemmelse med artikel XXIV i GATT, blev denne mængde forhøjet til 53 000 t; dette kontingent bør derfor åbnes for 1988.«

3. Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. Et fællesskabstoldkontingent for frosset oksekød henhørende under pos. 0202 samt underposition 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur til en samlet mængde af 53 000 t, udtrykt i udbenet kød, åbnes for 1988.«

4. Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

Mængden på 53 000 t opdeles i to dele, hvoraf en på 36 500 t og den anden på 16 500 t, fordelt på følgende måde

Medlemsstat	I forbindelse med mængden på 36 500 tons	I forbindelse med mængden på 16 500 tons
Benelux	3 369	1 523
Danmark	340	153
Tyskland	7 698	3 480
Grækenland	997	450
Spanien	1 036	469
Frankrig	5 599	2 531
Irland	292	132
Italien	7 322	3 310
Portugal	543	246
Det Forenede Kongerige	9 304	4 206«

Forslag til Rådets forordning om autonom åbning for 1988 af et særligt toldkontingent for indførsel af fersk oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 samt underposition 0206 10 95 i Den Kombinerede Nomenklatur

KOM(88) 5 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 14. januar 1988)

(88/C 30/11)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HÅR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

I aftalen om afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT med Argentina efter Spaniens og Portugals tiltrædelse fastsættes der en autonom indrømmelse på 1 000 t fersk oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 samt underposition 0206 10 95 i Den Kombinerede Nomenklatur til indførsel til toldsats 20 % i 1987/88 for at tage hensyn til det tildrums, der vil forløbe mellem aftalens parafering og dens ikrafttræden i Fællesskabet;

det bør sikres, at alle interesserede parter i Fællesskabet har lige og stadig adgang til dette toldkontingent, samt at den fastsatte toldsats for dette toldkontingent anvendes uden afbrydelser for al indførsel af de pågældende

varer i samtlige medlemsstater, indtil den fastsatte mængde er opbrugt; det er med henblik herpå hensigtsmæssigt at indføre en ordning for kontingentets anvendelse, som er baseret på fremlæggelse af et ægthedscertifikat, der garanterer varernes art, afsendelsesland og oprindelse;

gennemførelsesbestemmelserne for disse regler bør fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 467/87 ⁽²⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der åbnes et særligt toldkontingent for 1988 for fersk oksekød af høj kvalitet henhørende under pos. 0201 samt underposition 0206 10 95 i Den Kombinerede Nomenklatur.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 48 af 17. 2. 1987, s. 1.

Den samlede kontingentmængde udgør 1 000 t, udtrykt i produktvægt.

2. For det i stk. 1 omhandlede kontingent fastsættes en toldsats i Den Fælles Toldtarif på 20 %.

Der gælder ingen importafgift for nævnte kontingent.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68, bl.a.:

- a) de bestemmelser, der garanterer de pågældende varers art, afsendelsesland og oprindelse, med fastsættelse af det dokument, der skal anvendes i dette øjemed;
- b) bestemmelserne vedrørende godkendelse af det i litra a) omhandlede dokument.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.